



# PARLAMENTUL ROMÂNIEI

## Grupul Român al Uniunii Interparlamentare



### BULETIN INFORMATIV SEMESTRIAL Iunie 2006, Nr.4

#### REPERE ALE ACTIVITĂȚII UNIUNII INTERPARLAMENTARE în primul semestru al anului 2006

##### Evenimente



➤ Consiliul Director al UIP, reunit la Nairobi cu ocazia celei de-a 114-a Adunări a UIP (6-12 mai a.c.), l-a reales pe domnul **Anders B. Johnsson** în funcția de **Secretar General al UIP**. Domnul Johnsson deține această funcție din anul 1998 și se află la cel de-al treilea mandat. Și-a început activitatea la Secretariatul UIP în anul 1991, în calitate de consilier juridic și, ulterior, de secretar general adjunct. Anterior a lucrat timp de peste 15 ani în cadrul Înaltului Comisariat al Națiunilor Unite pentru Refugiați, deținând posturi importante la Birourile din Honduras, Pakistan, Sudan și Vietnam.

Născut în 1948 la Lund, în Suedia, dl. Johnsson este specialist în drept internațional și în dreptul organizațiilor internaționale, dreptul refugiaților și drepturile omului, precum și în diplomatie parlamentară, domenii în care a publicat un număr important de articole și diverse lucrări.

##### Publicații

➤ În luna martie a.c., UIP a lansat prima ediție a buletinului său electronic, **e-Bulletin**. Buletinul, publicat la fiecare două luni, în limbile engleză și franceză, se dorește a fi un instrument practic și rapid de informare cu privire la acțiunea parlamentară în sfera internațională, precum și de familiarizare a parlamentarilor cu marile dosare globale.



➤ **Parlamentul și democrația în secolul XXI: un ghid de bune practici** oferă o prezentare sistematică și globală a rolului central pe care îl are parlamentul în democrație. Ghidul a fost realizat prin valorificarea contribuțiilor și a bunelor practici a peste de 75 de parlamente naționale, inclusiv cel al României. Sunt identificate cinci obiective esențiale pentru parlamente - reprezentativitate, transparență, accesibilitate, responsabilitate și eficacitate - și se oferă exemple concrete despre cum se poate acționa pentru realizarea lor. Astfel, lucrarea demonstrează că schimbarea

democratică este posibilă și ilustrează modalități practice prin care aceasta poate fi promovată.



➤ Publicația **Femeile în politică: 60 ani de retrospectivă (dosar informativ)**, lansată cu ocazia celei de-a 50-a Sesiuni a Comisiei ONU pentru Statutul Femeii (New York, 28 februarie - 1 martie a.c.), include cinci seturi de informații despre evoluția participării femeilor la viața politică în decursul ultimilor 60 de ani.



➤ Studiul **Alegeri libere și corecte**, al lui G.S. Goodwin-Gill, editat pentru prima dată în 1994, a avut rolul de a contribui la determinarea conținutului regulilor și normelor de drept internațional referitoare la alegerile libere și democratice, pornind de la experiența diferitelor state. Cea de-a doua ediție, dezvoltată și îmbunătățită, demonstrează că în ultima decadă conceptul de alegeri libere și corecte a devenit parte integrantă a legislației organizațiilor regionale și internaționale. Sunt analizate progresele realizate în adoptarea și consolidarea normelor internaționale în materie, evoluțiile în plan legislativ și practic (cu accent pe elementele de noutate, precum votul electronic) și domeniile cu probleme; se definesc totodată anumite baze pentru cercetarea actuală și viitoare. Partea a doua a noii publicații conține textul integral al ediției din anul 1994, în forma sa originală.

##### CUPRINS

##### Pagina

<b>Reperre ale activității UIP</b>	1
<b>Grupul Român al UIP</b>	
- Comitetul Director al GRUI	2
- Componența noului Grup de prietenie România - Republica Turkmenistan	2
<b>Activități ale GRUI</b>	
- Reuniunea UIP cu ocazia sesiunii CSF	3-4
- Cea de-a 114-a Adunare a UIP	5-11
<b>Activități ale grupurilor de prietenie</b>	11-14
<b>Alte evenimente</b>	
- Cea de-a doua Conferință Mondială a Femeilor Parlamentare pentru protecția copiilor și tinerilor	15-16

# GRUPUL ROMÂN AL UNIUNII INTERPARLAMENTARE

## COMITETUL DIRECTOR

*În urma solicitărilor primite din partea diferitelor grupuri parlamentare, în componența nominală a Comitetului Director al GRUI au survenit mai multe modificări. Lista actualizată a membrilor Comitetului Director este următoarea:*

### BIROU EXECUTIV

#### PREȘEDINTE

Ion SOLCANU, senator PSD

#### VICEPREȘEDINȚI

Liviu CODĂRLĂ, deputat PRM

Anghel STANCIU, deputat PSD

#### SECRETARI

Slavomir GVOZDENOVICI, deputat Minorități

Paula Maria IVĂNESCU, senator PD

#### TREZORIER

Vasile ION, senator PSD

### MEMBRI

Ecaterina ANDRONESCU, deputat PSD

Dumitru AVRAM, deputat PRM

Liviu Bogdan CIUCĂ, deputat PC

Doina Micșunica DREȚCANU, deputat PSD

Andrei Dominic GEREĂ, deputat PNL

Titu Nicolae GHEORGHIOP, deputat PNL

Andrei Gheorghe KIRÁLY, deputat UDMR

Vladimir Alexandru MĂNĂSTIREANU, deputat PSD

Sorin Dan MIHALACHE, deputat PSD

Costache MIRCEA, deputat PRM

Liviu Alexandru MIROȘEANU, deputat PD

Emil Radu MOLDOVAN, deputat PSD

Alexandru MOCANU, deputat PD

Ionel PALĂR, deputat PNL

Csaba SOGOR, senator UDMR

Șerban Cezar STRĂTILĂ, senator PNL

Gheorghe Vergil ȘERBU, senator PNL

Valeriu TABĂRĂ, deputat PD

Corneliu Vadim TUDOR, senator PRM

## GRUPUL PARLAMENTAR DE PRIETENIE ROMÂNIA - TURKMENISTAN



*În ședința comună din 23 martie 2006, Senatul și Camera Deputaților au aprobat constituirea noului Grup parlamentar de prietenie România - Republica Turkmenistan, alcătuit din zece parlamentari (senatori și deputați), cu următoarea componență:*

### Președinte

Vladimir Alexandru MĂNĂSTIREANU, deputat PSD

### Vicepreședinte

Tiberiu Aurelian PRODAN, senator PNL

### Secretar

Liviu Bogdan CIUCĂ, deputat PC

### Membri

Ioan CORODAN, senator PRM

Renică DIACONESCU, deputat PC

Radu Cătălin DRĂGUȘ, deputat PD

Ion FLORESCU, senator PSD

Andrei Gheorghe KIRÁLY, deputat UDMR

Mihai Capră SANDU, deputat PNL

Alexandru ȘTIUCĂ, deputat PSD

## ACTIVITĂȚI ALE GRUI ÎN PRIMUL SEMESTRU AL ANULUI 2006

### ❖ *Reuniunea Parlamentară cu ocazia celei de-a 50-a sesiuni a Comisiei ONU pentru Statutul Femeii (New York, 28 februarie - 1 martie 2006)*



În contextul activităților de promovare a parteneriatului între femei și bărbați în politică, Uniunea Interparlamentară a organizat la sediul ONU din New York, în colaborare cu Divizia ONU

pentru Promovarea Femeii, o reuniune parlamentară cu ocazia celei de-a 50-a sesiuni a Comisiei ONU pentru Statutul Femeii (CSF). În premieră în acest an, reuniunea parlamentară a fost precedată de o întâlnire a femeilor președinți de parlamente și camere parlamentare.

Obiectivul principal al acestor două întâlniri a fost asigurarea unei dimensiuni parlamentare pentru dezbaterile din cadrul sesiunii anuale a CSF. De altfel, UIP a contribuit nemijlocit în procesul pregătit, fiind reprezentată la Reuniunea Grupului de Experti privind participarea egală a femeilor și bărbaților la procesele decizionale (Addis Abeba, 24-27 octombrie 2005), ale cărei concluzii și recomandări au fost incluse în raportul Secretarului General al ONU pentru sesiunea CSF. În același context, Secretarul General al UIP, dl. Anders B. Johnsson, a fost invitat la Panelul interactiv privind egalitatea de gen în procesele decizionale, din cadrul sesiunii CSF, pentru a prezenta activitatea UIP în domeniu.

La reuniunea din 1 martie au participat delegații parlamentare din 64 de țări, delegații ale adunărilor parlamentare cu statut de membru asociat (Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei, Parlamentul Andin, Parlamentul Latino-American) și observatori din partea Fondului Națiunilor Unite pentru Femei (UNIFEM), Adunării Parlamentare a OSCE și Centrului din Geneva pentru Controlul Democratic asupra Forțelor Armate (DCAF).

Din **delegația GRUI** au făcut parte: dl. senator **Nicolae Marian Iorga**, vicepreședintele Comisiei pentru egalitatea de șanse din Senat (PRM); dna. deputat **Doina Micșunica Drețcanu**, membră a Comisiei pentru egalitatea de șanse pentru femei și bărbați din Camera Deputaților, membră a Comitetului Director al GRUI (PSD); dna. Cristina Dumitrescu, secretarul tehnic al GRUI, consilier Șef serviciu, DRPE Senat.

Ca și în cazul altor reuniuni ale UIP asociate celor din sistemul Națiunilor Unite, reprezentanții parlamentului au făcut parte din delegația națională a României la sesiunea CSF, alături de Președinta Agenției Naționale pentru Egalitatea de Șanse, dna. Maria Moța. În această

calitate, au participat, în ziua de 28 februarie, la **panelul** cu tema *Consolidarea participării femeilor la dezvoltare - educație, sănătate și muncă*.

Reuniunea UIP a fost prezidată de Președinta Comitetului de Coordonare al Reuniunii Femeilor Parlamentare, dna. Joan Fraser (Canada). La ceremonia inaugurală au participat dna. Margaret Mensah-Williams (Namibia), Vicepreședintă a UIP și dna. Carolyn Hannan, Director al Diviziei ONU pentru Promovarea Femeii. S-au adresat participanților, în calitate de invitați de onoare, Președintele Adunării Generale a Națiunilor Unite, dl. Jan Eliasson (Suedia) și Președinta Comisiei ONU pentru Statutul Femeii, dna. Carmen Maria Gallardo Hernández (Salvador).

În cadrul temei generale - **Egalitatea de gen: contribuția parlamentelor** - dezbaterile s-au axat pe rolul instituției parlamentare și modalitățile prin care membrii parlamentului contribuie la realizarea obiectivului egalității de gen. S-a discutat de asemenea despre participarea egală a bărbaților și femeilor în procesele decizionale.

Principalele subiecte de pe ordinea de zi:

- ✓ *Femeile în parlament - impactul lor asupra procesului decizional și exemple de bune practici;*
- ✓ *Parteneriatul între femei și bărbați în parlament și în politică;*
- ✓ *Femeile președinți de parlamente - experiențe și contribuția la promovarea perspectivei de gen în parlament;*
- ✓ *Rolul și activitatea structurilor parlamentare specializate (comisii, grupuri intra și interpartinice) și relația acestora cu societatea civilă.*

Discuțiile tematice au fost introduse de opt paneliști, reprezentând diferite parlamente naționale - dna. Anne-Marie Lizin, Președinta Senatului Belgiei; dna. Ntlhoi Motsamai, Președinta Adunării Naționale din Lesotho; dna. Monica Xavier, Uruguay; dna. Britt Bohlin Ohlsson și dl. Anders Karlsson, Suedia; dna. Khofifah Indar Parawansa, Indonezia - și actori ai societății civile - Prof. Pippa Norris, Harvard University; dna. Marie C. Wilson, White House Project.

### **CONTRIBUȚIA DELEGAȚIEI GRUI**

Dna. deputat **Doina Micșunica Drețcanu**, a prezentat aspectele cele mai relevante privind constituirea, mandatul și modul de lucru al celor două Comisii pentru

egalitatea de șanse între femei și bărbați din Camera Deputaților și Senat și a precizat că acestea au în principal, atribuții de legiferare și control, urmărind integrarea componentei de gen în legislația națională și aplicarea corespunzătoare a prevederilor pertinente.

Referitor la colaborarea dintre comisii și societatea civilă, a fost prezentat, cu titlu de exemplu, proiectul PNUD cu tema *O abordare integrată a participării politice echilibrate a femeilor și bărbaților*. Pornind de la concluziile desprinse pe parcursul derulării acestui proiect, **delegația GRUI a propus organizarea, de către UIP, a unei reuniuni parlamentare care să examineze stereotipurile de gen din mass media și publicitate, impactul lor asupra modului în care sunt percepute femeile ca potențiali factori decizionali, precum și rolul parlamentelor și membrilor lor în raport cu aceste chestiuni.**

S-a menționat și faptul că, pentru a da rezultate, promovarea perspectivei de gen în Parlament trebuie să fie, în orice situație, un demers sistematic, pe termen lung, care să includă diferite nivele și structuri de activitate și care să implice atât membrii de parlament, cât și staff-ul parlamentar. Date fiind complexitatea acestei sarcini și necesitatea abordării ei strategice, se impune o intensificare a schimbului de informații, experiență și soluții optime de lucru la nivelul parlamentelor lumii. Pentru facilitarea acestui exercițiu și consolidarea capacității instituționale în materie, **parlamentarii români au propus elaborarea de către UIP, în colaborare cu Divizia ONU pentru Promovarea Femeii, PNUD și alți actori care derulează programe de asistență tehnică în domeniu, a unui ghid privind promovarea egalității de gen în Parlament.**

\*\*\*

Pe parcursul dezbaterilor, s-au evidențiat o serie de constatări, propuneri și bune practici:

✓ în ciuda recunoașterii politice a dreptului fundamental al femeilor și bărbaților de a participa la viața politică și publică, în zona proceselor decizionale persistă o discrepanță majoră între egalitatea *de jure* și cea *de facto*;

✓ majoritatea parlamentelor lumii nu reflectă proporția deținută de femei în ansamblul electoratului; această situație persistă și în democrațiile cu tradiție îndelungată, în care femeile și-au dobândit drepturi cetățenești depline de peste 100 de ani, în ciuda transformărilor profunde survenite în rolurile deținute de femei și bărbați în societate;

✓ la ora actuală, femeile reprezintă 16,3% din numărul parlamentarilor la scară globală, față de 9,4%, în 1990; dacă acest ritm de creștere (0,46% pe an) s-ar

menține, paritatea femei-bărbați în parlamente ar putea fi realizată numai peste 73 de ani;

✓ creșterea ponderii femeilor parlamentare reprezintă unul dintre indicatorii asociați celui de-al treilea Obiectiv de Dezvoltare al Mileniului - *Realizarea egalității de gen și promovarea femeii*; parlamentelor le revine un rol major în eliminarea factorilor care împiedică atingerea acestui deziderat (între care: analfabetismul, sărăcia, stereotipurile, violența împotriva femeilor);

✓ egalitatea de gen în parlament trebuie abordată atât din punct de vedere numeric, cât și calitativ; atingerea unui anumit procent de femei parlamentare nu se transpune automat într-o participare corespunzătoare în procesul decizional;

✓ rolul femeilor în parlament reflectă, în general, ierarhia de gen care prevalează în societatea respectivă; accesul femeilor în poziții parlamentare de decizie este mai dificil decât cel al bărbaților; femeile lideri întâmpină rezistență (“există structuri masculine, atât vizibile, cât și invizibile, care sprijină bărbații”); femeile se confruntă cu un nivel de toleranță mai scăzut, cu cerințe mai mari, își promovează cu dificultate ideile, “vârsta lucrează împotriva lor într-o măsură mai mare decât în cazul bărbaților”;

✓ la scară mondială, promovarea femeilor în Parlament se realizează prin intermediul sau cu ajutorul sistemului electoral și al aplicării consecvente a politicilor egalității de gen; există, de asemenea, câteva strategii rapide (fast track): locuri rezervate femeilor în parlamentele naționale (în peste 12 țări); cote statutare fixate pentru camerele parlamentare inferioare - procent de femei candidate, aplicabil tuturor partidelor politice (în peste 24 de țări); cote fixate voluntar de partidele politice, prin regulamente interne (în peste 70 de țări). Deși “nu pot transforma peste noapte poziția femeilor”, strategiile rapide, aplicate în mod corespunzător, pot oferi femeilor o voce mai puternică în parlament și se pot dovedi eficiente în articularea preocupărilor diverse ale femeilor și în consolidarea legitimității democratice a instituției parlamentare;

✓ măsuri în sprijinul egalității de gen în Parlament - experiența Suediei: elaborarea la începutul fiecărei legislaturi, a unui program special în materie, pornind de la concluziile și cerințele identificate în urma unor seminarii, anchete pe bază de chestionar și interviuri. În cazul Suediei, un astfel de program include următoarele direcții de acțiune: promovarea problematicii de gen în preocupările tuturor comisiilor parlamentare; dezvoltarea paginii web a Parlamentului cu includerea de informații statistice diferențiate pe cele două sexe; măsuri pentru o mai bună conciliere a responsabilităților parlamentare cu viața de familie; mecanisme pentru schimbul de informații și experiență la nivelul staff-urilor comisiilor și partidelor politice.

❖ **Cea de-a 114-a Adunare a Uniunii Interparlamentare și reuniunile asociate**  
(Nairobi, 6 - 12 mai 2006)



Sesiunea de primăvară a UIP a avut loc la Nairobi, în perioada 6-12 mai a.c., la invitația Grupului Interparlamentar al Republicii Kenya. Au participat: delegații ale grupurilor naționale din 118 de țări; delegații ale membrilor asociați (Parlamentul European, Parlamentul Andin, Parlamentul Latino-American și Palestina); observatori din partea ONU, a unor agenții și programe din sistemul Națiunilor Unite (UNCTAD, UNICEF, OMS, Banca Mondială, FMI, FIDA s.a.) și a unor rețele și adunări interparlamentare (Adunarea UEO, Parlamentarii Europeni pentru Africa, Uniunea Interparlamentară Arabă, Asociația Parlamentară a Commonwealth-ului s.a.).

Din **delegația GRUI**, condusă de dl. senator **Ion Solcanu** (PSD), Președintele Grupului Român al Uniunii Interparlamentare, membru al Consiliului Director al UIP, au făcut parte: dna. senator **Paula Maria Ivănescu**, Secretar al Biroului Executiv al GRUI, membră a Consiliului Director al UIP, Chestor al Biroului Permanent al Senatului (PD); dl. senator **Gheorghe Vergil Șerbu**, membru al Consiliului Director al UIP (PNL); dl. deputat **Anghel Stanciu**, Vicepreședinte al GRUI (PSD); dl. senator **Puskas Valentin Zoltan**, Secretar al Biroului Permanent al Senatului (UDMR); dl. senator **Vasile Ion** (PSD); dnii. deputați **Dan Mihalache** (PSD), **Ionel Palăr** (PNL), **Liviu Alexandru Miroșeanu** (PD).



La lucrările Adunării Secretarilor Generali de Parlamente, au participat secretarii generali ai celor două Camere, dl. **Dan Constantin Vasiliu** (Senat) și dna. **Georgeta Elisabeta Ionescu** (Camera Deputaților). Din delegație au mai făcut parte membri ai staff-ului tehnic din Parlament.

Adunarea a fost inaugurată oficial de Președintele Republicii Kenya, E.S. domnul Mwai Kibaki. La ceremonia de deschidere au mai luat cuvântul: dna. Margareth Mensah-Williams, Vicepreședinta Comitetului Executiv al UIP; dl. Francis Ole Kaparo, Președintele Parlamentului kenyan; dl. Anders B. Johnsson, Secretarul General al UIP. Dl. Amir Dossal, Directorul Executiv al Fondului Națiunilor Unite pentru Parteneriat Internațional, a prezentat un mesaj din partea Secretarului General al ONU, dl. Kofi Annan.

## CONSILIUL DIRECTOR

Consiliul s-a reunit în zilele de 8 și 12 mai, pentru a adopta o serie de decizii privind componența, programele și politicile organizației.

Membrii Consiliului au aprobat reafilierea la UIP a Parlamentului din Paraguay și au decis, de principiu, afilierea la Uniune, cu statut de observator, a federațiilor internaționale ale partidelor politice, cu amendarea corespunzătoare a statutului UIP. Au fost examinate rapoartele de activitate ale Președintelui, Secretarului General, diferitelor organe de lucru ale Uniunii, precum și rezultatele reuniunilor și conferințelor specializate ale UIP din ultimele 6 luni (dintre activitățile recente la care au participat delegații ale GRUI, menționăm: *Audierile parlamentare la Națiunile Unite*, New York, octombrie-noiembrie 2005; *Reuniunea UIP cu ocazia părții a doua a Summit-ului Mondial al Societății Informaționale*, Tunis, noiembrie 2005; *Sesiunea de la Hong Kong a Conferinței parlamentare privind OMC*, decembrie 2005; *Reuniunea parlamentară cu ocazia celei de-a 50-a sesiuni a Comisiei ONU pentru statutul femeii*, New York, martie 2006.

Au fost trecute în revistă activitățile organizate în contextul **cooperării cu sistemul Națiunilor Unite**, precum și demersurile vizând consolidarea relației UIP-ONU, conform prevederilor din documentul final al celei de-a doua Conferințe Mondiale a Președinților de Parlamente (New York, septembrie 2005). În acest context, Consiliul a solicitat tuturor parlamentelor naționale demersuri susținute pe lângă Misiunile Permanente la New York, pentru promovarea unei dimensiuni parlamentare consolidate în rezoluția bianuală pe tema cooperării dintre Uniunea Interparlamentară și Națiunile Unite, care va fi examinată și adoptată în toamna acestui an, la cea de-a 61-a sesiune a Adunării Generale.

Consiliul a analizat și evoluțiile recente în **relația UIP cu Instituțiile de la Bretton Woods**, identificând câteva arii de interes: consolidarea instituțiilor democratice, combaterea corupției, reducerea sărăciei.

În ceea ce privește **interacțiunea UIP cu OMC**, Consiliul recomandă ca includerea parlamentarilor în delegațiile naționale la conferințele OMC să devină o regulă pentru toate țările membre. UIP va face demersuri pentru o relație formalizată între structura sa specializată - *Conferința Parlamentară a OMC* - și OMC și pentru consolidarea statutului său de observator la Conferințele ministeriale ale OMC.

Participanții au discutat pe marginea concluziilor grupului de lucru al Președintelui UIP și a propunerilor unor grupuri naționale, între care și cel al României, privind **stadiul și perspectivele reformei UIP**.

**Propunerile GRUI** se referă la:

✓ **elaborarea rapoartelor și rezoluțiilor:** înlocuirea sistemului co-raportorilor cu cel al unui singur raportor, desemnat pe principiul rotației între grupurile geo-politice, cu păstrarea unui rol substanțial pentru comitetul de redactare;

✓ **vizibilitatea Uniunii Interparlamentare:** necesitatea unei reacții prompte a Uniunii la evenimentele internaționale, prin declarații și luări de poziție oficiale, inițiate în timp util;

✓ **cooperarea dintre UIP și ONU:** armonizarea agendelor celor două organizații, flexibilitate sporită în stabilirea tematicii Adunărilor UIP; creșterea numărului și diversificarea reuniunilor specializate.

Consiliul Director a aprobat și **programul activităților UIP** până la sfârșitul acestui an, care include:

- *Al VII-lea seminar al parlamentarilor și experților în probleme parlamentare (Oxfordshire, iulie);*
- *Reuniunea organismelor parlamentare pentru drepturile omului (Geneva, septembrie);*
- *Conferința privind difuzarea televizată a lucrărilor parlamentului (Geneva, octombrie);*
- *Seminarul referitor la implementarea Convenției privind eliminarea tuturor formelor de discriminare împotriva femeilor (Geneva, octombrie);*
- *Audierile parlamentare la Națiunile Unite (New York, noiembrie);*
- *Conferința Parlamentară a OMC (Geneva, decembrie);*
- *Reuniunea organismelor parlamentare pentru egalitatea de gen (Geneva, decembrie).*

Dl. Anders B. Johnsson a fost reales în funcția de Secretar General al UIP pentru un nou mandat de 4 ani.

## ADUNAREA

Adunarea s-a întrunit în zilele de 8, 9, 11 și 12 mai, sub președinția dlui. Francis K. Ole Kaparo, Președintele Parlamentului Republicii Kenya.

În deschidere, delegații au decis în unanimitate, la propunerea Grupului Interparlamentar din Republica Kenya, includerea pe agendă a unui punct suplimentar intitulat ***Necesitatea unui ajutor alimentar de urgență pentru combaterea foametei și sărăciei determinate de seceta din Africa, a accelerării ajutorului pe care trebuie să-l acorde continentului națiunile cele mai industrializate și a unor eforturi deosebite în sprijinul populațiilor sărace și disperate.***

Pe parcursul lucrărilor s-au adresat participanților: Prof. Wangari Maathai, laureată a Premiului Nobel pentru Pace, membră a Parlamentului kenyan; dl. Raphael Tuju, ministrul kenyan al afacerilor externe; dl. David Nabarro, coordonatorul Națiunilor Unite pentru gripă umană și aviară.



*Wangari Maathai,  
laureată a Premiului Nobel pentru Pace*

În alocuțiunea sa din plenul Adunării, a cărei temă generală a fost ***Promovarea democrației și consolidarea instituțiilor democratice***, dl. Ion Solcanu, Președintele GRUI, a amintit faptul că România a inițiat în anul 2000 rezoluția ONU intitulată ***Promovarea și consolidarea democrației***, document de referință care reunește principiile, valorile și practicile fundamentale pentru procesele democratice. Au mai fost evidențiate, între altele: rolul asumat de România în regiunea sa, în contextul exercitării președinției Consiliului de Miniștri al Consiliului Europei și, respectiv, a Organizației Cooperării Economice la Marea Neagră, precum și contribuția Parlamentului României în promovarea obiectivelor prioritare ale acestor două importante mandate; necesitatea dezvoltării și valorificării în continuare a bunelor practici parlamentare în materie de democrație, inclusiv prin dezvoltarea, de către Uniunea

Interparlamentară, a proiectului *Parlamentele și democrația în secolul 21*, lansat în 2005, cu ocazia celei de-a doua Conferințe Mondiale a Președinților de Parlamente.



Dl. senator **Gheorghe Vergil Șerbu** a arătat că una dintre prioritățile Parlamentului României, inclusiv din perspectiva apropiatei aderări la Uniunea Europeană, este dezvoltarea dialogului cu cetățenii și societatea civilă și o mai bună informare asupra conținutului procesului legislativ. A subliniat și rolul UIP în ceea ce privește consolidarea capacității parlamentelor în domeniul activităților de relații publice și comunicare și a salutat lansarea de către Uniune a buletinului său electronic, care va permite o mai bună cunoaștere a contribuției parlamentelor la promovarea valorilor democratice drept repere indispensabile ale cooperării internaționale.

*În încheierea sesiunii UIP, Adunarea a adoptat rezoluții pe cele patru teme de pe ordinea de zi. În trei dintre rezoluții au fost preluate propuneri și amendamente prezentate de GRUI.*

## COMISIA PENTRU PACE ȘI SECURITATE INTERNAȚIONALĂ

Comisia a examinat tema intitulată *Rolul parlamentelor în întărirea controlului asupra traficului cu arme de calibru mic și armament ușor (SALW)*.

În intervenția sa din plen, dl. deputat **Dan Mihalache** s-a referit la câteva evoluții recente, cu impact asupra problematicii SALW: intrarea în vigoare a Protocolului privind armele de foc al Convenției ONU împotriva crimei organizate transnaționale; înființarea Comisiei ONU pentru consolidarea păcii; clasificarea asistenței pentru controlul armelor mici și armamentului ușor ca Asistență Oficială pentru Dezvoltare. A trecut de asemenea în revistă principalele instrumente și mecanisme regionale și internaționale la care România este parte, precum și măsurile cele mai semnificative de completare și îmbunătățire a cadrului legislativ în materie.

Contribuția reprezentantului GRUI a fost urmărită cu interes atât de delegații prezenți la lucrări, cât și de mass media. Astfel, într-un articol consacrat dezbaterii din Comisia pentru pace și securitate internațională, cotidianul *Kenya Times* a citat un fragment din intervenția dlui. Mihalache, în care se sublinia faptul că problematica armelor de calibru mic și a armamentului ușor presupune o abordare multidimensională care să aibă în vedere nu doar dezarmarea, ci și chestiunile legate de dezvoltarea economică și socială, drepturile omului și asistența umanitară.

**Amendamentele GRUI** preluate în rezoluția finală a Adunării se referă la :

- ✓ *importanța Protocolului privind armele de foc, al Convenției ONU împotriva crimei organizate transnaționale;*
- ✓ *indicarea domeniilor în care persistă obstacole în implementarea Programului în materie al Națiunilor Unite (controlul transferurilor, intermediere, marcare și urmărire, certificarea utilizatorului final, gestionarea și distrugerea stocurilor s.a.);*
- ✓ *rolul UIP în promovarea, în cooperare cu partenerii săi, a unor programe de consolidare a capacității parlamentelor pentru prevenirea și combaterea proliferării și utilizării abuzive a armelor de calibru mic și a armamentului ușor.*

Participanții au decis în unanimitate prelungirea cu un an a mandatului - nominal - al dlui. deputat **Radu Podgorean** în funcția de membru supleant al Biroului Comisiei pentru pace și securitate internațională.

## COMISIA PENTRU DEZVOLTARE DURABILĂ, FINANȚE ȘI COMERT

La dezbaterile privind *Rolul parlamentelor în managementul de mediu și combaterea degradării mediului la scară globală*, din partea **delegației GRUI** au participat dl. senator **Puskás Zoltán Valentin** și dl. deputat **Ionel Palăr**.



Dl. **Ionel Palăr** a evidențiat dificultățile majore cu care se confruntă la ora actuală numeroase țări ale lumii, inclusiv România, ca urmare a catastrofelor naturale, subliniind că managementul de mediu trebuie abordat și ca instrument-cheie în reducerea riscului de catastrofe naturale și a impactului acestora. Alte elemente ale intervenției: necesitatea dezvoltării cooperării și parteneriatului internațional pe coordonatele trasate de *Planul de Acțiune de la Hyogo*; importanța respectării angajamentelor internaționale privind conservarea și utilizarea durabilă a biodiversității, inclusiv în context transfrontalier; contribuția esențială a managementului de mediu în realizarea tuturor Obiectivelor de Dezvoltare ale Mileniului.

În rezoluția UIP au fost preluate **amendamentele GRUI** care:

- ✓ *propun completarea cadrului internațional, normativ și de acțiune, cu relevanță pentru tema în dezbatere (Protocolul de la Cartagena privind biosecuritatea; Declarația și Planul de acțiune de la Hyogo 2000-2015; rezoluția UIP din 2003 privind prevenirea și gestionarea catastrofelor naturale transfrontaliere);*
- ✓ *solicită statelor să-și respecte angajamentele internaționale referitoare la conservarea biodiversității.*

În contextul preocupărilor actuale privind impactul de mediu al Canalului Bâstroe, delegația GRUI a distribuit participanților un document informativ pe această temă, elaborat de Ministerul Afacerilor Externe.

## COMISIA PENTRU DEMOCRAȚIE ȘI DREPTURILE OMULUI

Tema dezbaterii de fond de pe agenda Comisiei s-a intitulat *Cum pot și cum trebuie să promoveze parlamentele combaterea eficace a violenței împotriva femeilor în toate domeniile ?*

Dl. deputat **Anghel Stanciu** a prezentat succint cadrul normativ și instituțional existent în România, îndeosebi:



legislația referitoare la egalitatea de șanse, prevenirea și combaterea violenței domestice, combaterea traficului de ființe umane, dar și prevederile relevante din Strategia națională și Planul de acțiune 2006-2009, propuse de Agenția Națională pentru Egalitatea de Șanse. S-a solicitat includerea în rezoluția UIP a unor elemente suplimentare (impactul HIV/SIDA; rolul noilor organisme ale ONU în apărarea drepturilor femeilor) și s-a subliniat că, pentru a fi eficiente, măsurile de ordin legislativ și instituțional trebuie completate cu programe educaționale și de sensibilizare, care să elimine stereotipurile de gen.

Rezoluția adoptată de Adunarea UIP include un număr important de **propuneri ale GRUI**:

- ✓ *interdependența dintre fenomenul violenței împotriva femeilor și răspândirea HIV/SIDA;*
- ✓ *rolul Comisiei pentru consolidarea păcii și al Consiliului Drepturilor omului ale Națiunilor Unite;*
- ✓ *necesitatea instruirii adecvate a personalului din instituțiile publice cu atribuții în domeniu, inclusiv în îngrijirea și ajutorarea victimelor;*
- ✓ *importanța aderării la instrumentele internaționale privind migrații și a aplicării prevederilor acestora;*
- ✓ *necesitatea dezvoltării unor programe de informare și sensibilizare, adresate femeilor, privind oportunitățile, restricțiile și riscurile asociate migrației.*

Totodată, la propunerea GRUI, au fost eliminate din rezoluție referirile la posibilitatea dezvoltării unor ritualuri alternative care să înlocuiască practica mutilării genitale a femeilor, documentul adoptat solicitând în mod ferm statelor să scoată în afara legii această practică.

## REUNIUNEA FEMEILOR PARLAMENTARE

Femeile parlamentare s-au întâlnit în zilele de 7 și 11 mai a.c., sub președinția dnei. Beth Mugo, membră a Adunării Naționale din Kenya, Vice-ministru pentru educație. Au participat peste 170 de membre ale parlamentelor naționale, un număr record pentru sesiunile UIP.

Participantele au examinat în detaliu, din perspectivă feminină, una dintre temele de pe ordinea de zi a Adunării - managementul de mediu - prin intermediul a două sub-teme: *contribuția femeilor la gestionarea resurselor naturale* (cu accent pe gestionarea resurselor de mediu din perspectiva rezultatelor celui de-al Patrulea Forum Mondial al Apei, care a avut loc în Mexic, în martie 2006) și *integrarea componentei de gen în politicile de mediu* (cu accent pe modalitățile de elaborare a unor politici care să ia în considerare nevoile particulare ale femeilor și bărbaților, ca și contribuția specifică a femeilor la conservarea resurselor de mediu).



Dna. senator **Paula Maria Ivănescu** a participat la cea de-a doua dezbateră tematică. A menționat faptul că în România la conducerea ministerului de resort se află o femeie, prezentând câteva exemple concrete de integrare a perspectivei de gen în România, în politicile de mediu sau cu impact asupra mediului. A fost menționat studiul de impact privind transportul durabil, în care au fost abordate și influențele specifice asupra sănătății femeilor, precum și proiectele de dezvoltare a turismului rural, care vizează, între altele, o creștere a aportului femeilor, printr-o pregătire specializată, care urmărește și protecția mediului.



Referindu-se la importanța consolidării acțiunii parlamentare în domeniul mediului înconjurător, inclusiv în ceea ce privește integrarea componentei de gen, dna. senator a solicitat sprijin pentru materializarea programului de cooperare dintre UIP și Institutul Națiunilor Unite pentru Instruire și Cercetare (UNITAR), inițiativă lansată în primăvara anului trecut, dar nefinalizată.

Pe ordinea de zi a Reuniunii a fost inclusă și o dezbateră interactivă privind participarea femeilor în viața politică, axată pe două teme: prezența femeilor în parlamente; măsuri de discriminare pozitivă pentru promovarea femeilor-argumente *pro* și *contra*.

În cea de-a doua parte a lucrărilor, a fost ales noul Comitet de coordonare al RFP și o nouă **Președintă a RFP**, în persoana dnei. **Monica Xavier**, membră a Senatului Republicii Uruguay.

### **PANELUL CU TEMA HIV/SIDA ȘI COPIII**

Întâlnirea a beneficiat de prezența Trimisului special al Secretarului General al ONU pentru SIDA în Africa, dl. Stephen Lewis. S-a discutat despre modalitățile concrete prin care parlamentarii pot sprijini copiii afectați de HIV/SIDA și au fost identificate următoarele direcții de acțiune: eliminarea stigmatizării și discriminării la care sunt supuse persoanele afectate de HIV/SIDA; elaborarea de legi și politici cuprinzătoare privind HIV/SIDA, care să includă copiii, precum și

asigurarea resurselor financiare necesare; protejarea și sprijinirea familiilor și comunităților puternic afectate de HIV/SIDA, urmărindu-se, între altele, eliminarea taxelor școlare care împiedică accesul la educație pentru un mare număr de copii.

Dl. Lewis a solicitat parlamentarilor „să acționeze unitar și solidar pentru copii și împotriva SIDA”, subliniind în acest sens că Inițiativa Parteneriatului Global reprezintă o platformă importantă pentru programe de urgență și pentru colectarea de fonduri în scopul limitării impactului HIV/SIDA asupra copiilor și al stopării răspândirii bolii.

### **GRUPUL GEOPOLITIC 12 PLUS**

Grupul s-a reunit în preziua deschiderii oficiale și pe întreg parcursul sesiunii, pentru a trece în revistă problematica Adunării, încercând să asigure o poziție coerentă a membrilor săi în raport cu aceasta.

În afara temelor curente, decurgând din agenda și programul sesiunii (activitatea Comitetului Executiv, reprezentarea Grupului în organele de decizie și în structurile de lucru ale Uniunii, agenda viitoarelor sesiuni ordinare), a fost dezbătut în detaliu *stadiul procesului de reformă a UIP* și a fost elaborat un document cuprinzând comentariile și propunerile Grupului în legătură cu acest subiect.

*Reprezentanții Grupului în organele de decizie ale UIP au remarcat contribuțiile substanțiale ale GRUI la promovarea, în rezoluțiile UIP, a acelor elemente care răspund cel mai bine intereselor și punctelor de vedere ale membrilor Grupului, îndeosebi în ceea ce privește controlul armelor de calibru mic și armamentului ușor și, respectiv, combaterea violenței împotriva femeilor.*

Grupurile interparlamentare britanic și francez au prezentat candidaturi pentru funcția de Președinte a Grupului Geopolitic 12 Plus, alegerile urmând să aibă loc cu ocazia celei de-a 115-a Adunări a Uniunii Interparlamentare, din luna octombrie a.c.

### **ASOCIAȚIA SECRETARILOR GENERALI DE PARLAMENTE**

Lucrările ASGP s-au desfășurat în paralel cu sesiunea parlamentară. În deschiderea reuniunii, la recomandarea Comitetului Executiv al ASGP, membrii Asociației au aprobat afilierea la organizație a dnei. Georgeta Elisabeta Ionescu, Secretarul general al Camerei Deputaților.

Agenda reuniunii a cuprins două sesiuni de dezbateri generale pe următoarele teme:

**1. Funcția și prerogativele președintelui de Parlament/Cameră** (moderator: dl. Carlos Hoffman Contreras, vicepreședinte al ASGP, Senat, Chile);

2. **Rolul parlamentelor și al parlamentarilor în promovarea reconcilierii naționale în urma conflictelor civile** (moderator: dl. Hafnaoui Amrani, Consiliul Național, Algeria).

În contribuția sa la prima sesiune de dezbateri generale dl. **Constantin Dan Vasiliu** a făcut o prezentare detaliată, în baza dispozițiilor relevante din Regulamentul Senatului și Constituția României, a procedurilor privind alegerea Președintelui Senatului, a principalelor atribuții și competențe constituționale și regulamentare, derivând din dubla calitate de președinte de cameră parlamentară și președinte al Biroului Permanent.

La rândul său, dna. **Georgeta Elisabeta Ionescu** a evidențiat schimbările survenite prin adoptarea noului Regulament al Camerei Deputaților - având drept scop o mai mare transparență a procesului legislativ, inclusiv în ceea ce privește atribuțiile Președintelui Camerei Deputaților.

Pe agenda reuniunii ASGP au fost incluse și o serie de comunicări din partea UIP și a unor parlamente naționale, pe următoarele teme: *activități recente ale UIP; procedura de urgență în cadrul Senatului din Chile; codul de etică parlamentară: experiențe recente ale Canadei; crearea parlamentului electronic în cadrul Adunării Naționale a Republicii Coreea; Portugalia și criteriile de convergență: bugetul pe 2006 și măsurile de reducere a deficitului bugetar; elemente privind bicameralismul în Burundi și cele trei funcții ale Senatului.*

Cele două posturi devenite vacante în cadrul Comitetului Executiv al Asociației Secretarilor Generali de Parlamente au fost ocupate, prin alegeri, de dl. Hafnaoui Amrani (Algeria), în calitate de Vicepreședinte și dl. Xavier Roques, Camera Deputaților, Franța, în calitate de membru.

Secretarii generali ai celor două Camere ale Parlamentului României au avut o serie de **discuții în plan bilateral** cu omologi din Australia, Canada, Chile, Kenya, Germania, Federația Rusă, Marea Britanie, Maroc, Olanda, Polonia, Portugalia, Uruguay și Suedia, în care au abordat perspectivele unor programe de cooperare și asistență tehnică, ca și unele aspecte generale privind rolul și funcționarea ASGP.

În cadrul convorbirilor cu dna. Hélène Ponceau, Secretarul general al Chesturii din Senatul Franței, dl. Constantin Dan Vasiliu, lider al Proiectului Phare din partea Senatului României, a subliniat importanța acordată de Senat implementării Proiectului. Interlocutorii au evaluat rezultatele de până acum ale Programului Phare, prin prisma contribuției experților francezi. Partea franceză a evidențiat caracterul urgent

al înființării Direcției pentru afaceri europene, un pas important în pregătirea asumării, de către Senat, a noilor responsabilități ce-i vor reveni după aderarea României la Uniunea Europeană.

În calitatea sa de nouă membră a Asociației, dna. Georgeta Elisabeta Ionescu a avut convorbiri cu dl. Anders Forsberg, Președintele și dl. Carlos Hoffman Contreras, Vicepreședinte ai ASGP. Discuția cu dl. Won-Jon Sang, Secretarul general adjunct al Adunării Naționale a Republicii Coreea, s-a axat pe modalitățile de amplificare a cooperării bilaterale parlamentare în domeniul tehnologiei informației, iar cea cu dr. Uli Scholer, Directorul Serviciilor Parlamentare din Bundestag, a avut ca temă un posibil proiect de asistență în domeniul practicilor parlamentare.

## INTREVEDERI BILATERALE ALE DELEGAȚIEI GRUI

În marja sesiunii UIP, Președintele GRUI și membrii delegației au avut o întrevedere bilaterală cu **Președintele Adunării Naționale a Republicii Kenya, dl. Francis Ole Kaparo.**

Dl. Kaparo a evocat cu mare plăcere vizita sa efectuată în România, în anul 1993 și a adresat invitația oficială pentru vizita de răspuns a unei delegații parlamentare române în Republica Kenya.

S-a apreciat că este necesară dezvoltarea cooperării economice și a schimburilor comerciale dintre cele două țări, inclusiv prin valorificarea pozițiilor lor geo-strategice în Europa și, respectiv, pe continentul african.



*Întâlnirea delegației GRUI cu Francis Ole Kaparo, Președintele Adunării Naționale a Republicii Kenya*

Pornind de la premisa că intensificarea relațiilor bilaterale în plan parlamentar ar permite o mai bună cunoaștere a realităților din cele două țări și ar fi de natură să stimuleze colaborarea dintre România și Kenya în diverse domenii, Președintele Adunării

Naționale și Președintele GRUI și-au exprimat întreaga disponibilitate pentru identificarea unor formule de dialog parlamentar, atât la nivel bilateral, cât și în context multilateral. În acest sens, Președintele GRUI a avansat propunerea constituirii cât mai rapide, pe bază de reciprocitate, a grupurilor parlamentare de prietenie.

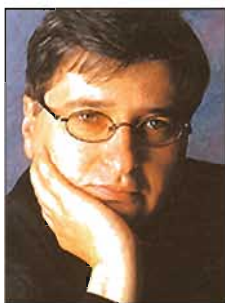
Parlamentarii români au avut, de asemenea, convorbiri cu omologi din Belgia, Bulgaria, Elveția, Franța,

Japonia, Marea Britanie, Pakistan, Republica Coreea, precum și cu numeroși parlamentari și înalți oficiali din țara gazdă.

Menționăm în mod special convorbirea pe care dna. senator Ivănescu a avut-o cu Prof. Wangari Maathai, laureată a Premiului Nobel pentru Pace, membră a Adunării Naționale din Kenya, prilej cu care dna. Maathai și-a exprimat dorința de a vizita cât mai curând România.

## ACTIVITĂȚI ALE GRUPURILOR PARLAMENTARE DE PRIETENIE

### ❖ *Vizita oficială în România a Grupului parlamentar de prietenie Austria - România (1 – 2 februarie 2006)*



O delegație a Grupului parlamentar de prietenie România-Austria, condusă de **Dr. Peter Wittmann, Președintele Grupului**, membru al Bundestag-ului, a efectuat o vizită oficială în România, în perioada 1-2 februarie 2006,

la invitația dlui. senator Dan Voiculescu, Președintele Grupului omolog din Parlamentul României.

Delegația parlamentară care l-a însoțit pe Dr. Wittmann a fost alcătuită din: dna. deputat Gabriele Tamandl, Vicepreședinta Grupului parlamentar de prietenie cu România; dl. deputat Anton Wattaul; dl. Lukas Mussi, funcționar al Direcției parlamentare pentru UE și afaceri internaționale. Din partea Ambasadei Republicii Austria la București, delegația a fost însoțită de E.S. dl. Christian Zeileissen, Ambasadorul Republicii Austria la București și de dl. Georg Oberreiter, ministru consilier.

Programul vizitei a avut drept scop realizarea unui dialog de substanță, dezvoltat în principal pe direcția politică. Astfel, delegația austriacă a avut convorbiri cu: dl. senator Teodor Meleșcanu, Vicepreședinte al Senatului; dna. deputat Daniela Popa, Vicepreședinte al Camerei Deputaților; dl. senator Dan Voiculescu, Președintele Grupului parlamentar de prietenie România-Austria; dl. deputat Dragoș Dumitriu, Vicepreședinte al Grupului, precum și cu dnii. deputați Dumitru Pardău, Cosmin Popp, Karoly Kerekeș;

Nicolae Popa, membri ai Grupului. La nivel guvernamental, delegația a avut întreveneri cu dl. Leonard Orban, Secretar de Stat în cadrul Ministerului Integrării Europene și cu dl. Anton Niculescu, Secretar de Stat în cadrul Ministerului Afacerilor Externe.

Delegația s-a întâlnit și cu: dl. Klaus Fabritius, din partea Forumului Democrat al Germanilor din România; dl. acad. Vasile Stănescu, directorul executiv al Fundației Familiei M.H. Elias.

Discuțiile bilaterale s-au axat pe problematica ratificării Tratatului de aderare al României la UE, dar au fost surprinse și alte aspecte de interes, precum: stadiul relațiilor româno-austriece; imaginea României în Republica Austria; situația minorității germane din România; Sibiu - capitala culturii europene în 2007; dimensiunea europeană a căii de navigație pe Dunăre.

Dialogul parlamentar bilateral a evidențiat: susținerea de către Republica Austria a procesului de aderare a țării noastre și a finalizării acestuia la 1 ianuarie 2007 (partea română a primit asigurări că Parlamentul austriac va ratifica Tratatului de aderare a României la UE în perioada președinției austriece a UE); importanța sprijinirii, în continuare, a relațiilor foarte bune în plan economic dintre cele două țări; interesul ambelor părți de a dezvolta și diversifica în continuare colaborarea dintre cele două țări.

❖ ***Vizita oficială în România a doamnei Susanne Kastner, Vicepreședinte al Bundestag-ului german, Președinta Grupului parlamentar de prietenie Germania - România (10 - 14 februarie 2006)***



**Dr. Susanne Kastner, Vicepreședintă a Bundestag-ului german, Președinta Grupului parlamentar de prietenie Germania-România**, a efectuat în o vizită în țara noastră în perioada 10-14 februarie a.c. Cu această ocazie înaltul oaspete german a avut întrevederi la nivel

parlamentar, cu: dl. Nicolae Văcăroiu, Președintele Senatului; dl. Dan Mircea Popescu, Președintele Grupului de prietenie omolog din Parlamentul României, Chestor al Biroului Permanent al Senatului, Vicepreședinte al Comisiei pentru muncă, familie și protecție socială, precum și cu o serie de euro-observatori: dl. senator Nicolae-Vlad Popa, dl. deputat Marian-Jean Marinescu și dl. deputat Adrian Severin.

❖ ***Vizita oficială în Republica Islamică Pakistan a unei delegații a Grupului de prietenie România - Pakistan (2 - 6 aprilie 2006)***

În perioada 2-6 aprilie 2006, a avut loc vizita oficială în Republica Islamică Pakistan a unei delegații oficiale a Grupului parlamentar de prietenie România-Pakistan, la invitația Adunării Naționale din Pakistan. Din delegație au făcut parte dnii. deputați **Grigore Crăciunescu**, Președintele Grupului de prietenie, **Viorel Pupeză**, Vicepreședintele Grupului, **Dumitru Pardău**; **Sergiu Andon**; **Sorin Dan Mihalache**; **Viorel Oancea** și dl. senator **Ion Sorescu**, membri ai Grupului.

Delegația a avut întâlniri cu: dl. Mahammedmian Soomro, Președintele Senatului pakistanez; dl. Sardar Muhammad Yaqub, Vicepreședintele Adunării Naționale a Republicii Pakistan; dl. Zia-ul Haq, Secretar al Adunării Naționale; dl. Chaudhry Muhammad Rafiq, Secretar adjunct al Adunării Naționale; dl. Makhdoom Khusro Bakhtiar, Ministru de Stat pentru Afaceri Externe; dl. Maliq Amin Aslam, Ministru de Stat pentru problemele mediului

înconjurător; dl. Amanulah Khan Jadoon, Ministrul federal pakistanez pentru petrol și resurse naturale.

Pe parcursul întrevederilor au fost evidențiate legăturile tradiționale de prietenie dintre cele două țări, importanța schimburilor parlamentare, precum și a contactelor realizate la nivel guvernamental.

Delegația română s-a bucurat de o primire deosebit de călduroasă și la nivelul administrației publice locale, cu ocazia deplasării la Lahore, unde au avut loc întâlniri cu dl. gr.lt.(r) Khalid Maqbool, Guvernatorul provinciei Punjab și cu dl. Sardar Shoukat Hussain Mazari, Vicepreședintele Adunării Provinciale Punjab.

Ecourile vizitei delegației române a Grupului prietenie în Republica Pakistan, au fost rezumate în cotidienele: *Pakistan Observer*, *The Frontier Post* și *The National*.

❖ ***Vizita oficială în Regatul Maroc a Grupului parlamentar de prietenie România - Maroc (14 -19 aprilie 2006)***

În perioada 14-19 aprilie a.c., s-a desfășurat vizita oficială în Regatul Maroc a unei delegații a Grupului parlamentar de prietenie româno-marocan, la invitația dlui. Ali Salem Chagaf, Președintele Grupului de prietenie omolog din Camera Consilierilor (Senatul) a Regatului Maroc.

Din delegația parlamentară condusă de Președintele Grupului, dl. senator **Viorel Arion**, au făcut parte: dnii. deputați **George Băeșu**, Vicepreședintele Grupului și **Hunor Kelemen**, Secretarul Grupului; dna. deputat **Anca Mărculeț Petrescu**, dnii. deputați **Mircea Dușa** și **Alexandru Mocanu** și dl. senator **Mihail Popescu**, în calitate de membri ai Grupului.



*Convorbiri între delegațiile celor două Grupuri de prietenie*

Pe parcursul vizitei, delegația română a avut întâlniri cu înalți reprezentanți ai vieții politice marocane: dl. Mustapha Oukacha, Președintele Camerei Consilierilor; dl. Abdelwahed Raadi, Președintele Camerei Reprezentanților; dl. Mohamed Benaissa, Ministrul Afacerilor Externe; dl. Mohands Ansar, Ministrul Agriculturii; dl. Mustafa Machouri,



*Întâlnirea delegației cu Mustapha Oukacha,  
Președintele Camerei Consilierilor*

Ministrul Comerțului Exterior; dl. Saad Salami, Ministrul pentru Relația cu Parlamentul. Convorbirile au evidențiat excelențele relații politice dintre cele două țări, proiectele concrete de colaborare bilaterală din domeniul comerțului, industriei, agriculturii, turismului, precum și cele din domeniul învățământului.

Partea marocană a subliniat interesul cu care urmărește ratificarea Tratatului de aderare a României la Uniunea Europeană de către Parlametele naționale ale țărilor membre, exprimându-și convingerea că primirea României în UE va avea un impact pozitiv și asupra relațiilor de cooperare dintre România și Regatul Maroc.

La inițiativa delegației române și cu sprijinul parlamentarilor gazdă, au fost identificate câteva localități din Maroc, vizate pentru un viitor dialog și legături de înfrățire cu orașe din România: Rabat, Salé, Tetouan, Marrakech, Casablanca, Fez, Layoune, Bonjdour și Dakhla.

Vizita în Maroc a delegației române a fost semnalată și de cotidianul marocan *L'Opinion*.

#### ❖ *Vizita oficială în România a delegației Ligii Parlamentare de prietenie Japonia-România (30 aprilie – 2 mai 2006)*



O delegație a Ligii parlamentare de prietenie Japonia-România, condusă de **dl. Hakuo Yanagisawa, Președintele Ligii**, membru al Camerei Reprezentanților a Dietei Naționale (Parlamentul), a efectuat o vizită oficială în România, în perioada 30 aprilie - 2 mai a.c.

Din delegație au făcut parte dnii.: Yamato Inaba, Secretarul general al Ligii de prietenie; dnii. Takumi Oyane și Shigea Takamatsu, secretari politici dl. Koichiro Shinohara, Director al Consiliului Director al BHN Telecom; dl. Satoro Madono, profesor la Universitatea Leisawa.

Programul vizitei a inclus convorbiri cu: E.S. dl. Traian Băsescu, Președintele României; dl. Nicolae Văcăroiu, Președintele Senatului; dl. Valer Dorneanu, Vicepreședinte al Camerei Deputaților; dna. Anca Petrescu, Președinta Grupului de prietenie România-Japonia, precum și cu membri ai Grupului. Delegația a fost primită și de dl. Iuliu Winkler, Ministrul delegat

pentru comerț, din cadrul Ministerului Economiei și Comerțului.

În cadrul convorbirilor bilaterale a fost evocată buna tradiție a relațiilor româno-japoneze în domenii precum: economic, politic și științific. Partea japoneză a subliniat importanța relațiilor dintre cele două parlamente, acest lucru fiind demonstrat de activitatea intensă la nivelul Ligii parlamentare de prietenie Japonia-România care, în ultimii 4-5 ani, a efectuat un număr important de vizite în România.

În contextul problematicii europene, oaspeții au adresat încurajări României, exprimându-și speranța că țara noastră va deveni cât mai rapid membru al Uniunii Europene.

În planul relațiilor internaționale, s-a evocat colaborarea foarte bună dintre România și Japonia în domeniul combaterii terorismului și au fost abordate teme precum situația din Irak, efectele globalizării, dar și politicile globale de mediu, Japonia fiind deosebit de interesată și implicată în problematica protecției mediului înconjurător.

Pe parcursul vizitei, oficialii japonezi au confirmat dorința de a continua și de a întări dialogul politic și relațiile existente între Japonia și România, inclusiv în

contextul noilor perspective deschise de integrarea țării noastre în Uniunea Europeană.

### ❖ *Vizita oficială în România a delegației Grupului parlamentar de prietenie Franța-România din Senatul francez (23 – 28 mai 2006)*

În perioada 23-28 mai a.c., o delegație a Grupului parlamentar de prietenie Franța-România din Senatul francez, condusă de **dl. Henri Revol, Președintele Grupului**, a efectuat o vizită oficială în România, la invitația Grupului omolog din Senatul României.

Din delegație au mai făcut parte dnii senatori: Jacques Blanc, André Lardeux, Laurent Béteille (membri ai Uniunii pentru o Mișcare Populară); Yves Krattinger și Paul Raoult (membri ai Partidul Socialist).

Delegația franceză a fost primită de dl. Nicolae Văcăroiu, Președintele Senatului și dl. Bogdan Olteanu, Președintele Camerei Deputaților și a avut o întrevedere cu dl. senator Aristide Roibu, Președintele Grupului omolog din Senat și cu membri ai Grupului.



*Primirea delegației franceze de către Bogdan Olteanu, Președintele Camerei Deputaților*



*Primirea delegației franceze de către Nicolae Văcăroiu, Președintele Senatului*

Discuțiile bilaterale s-au axat pe pregătirea României în vederea apropiatei aderări la Uniunea Europeană. Oaspeții francezi au manifestat un real interes față de măsurile adoptate de țara noastră în vederea îndeplinirii obligațiilor legate de aderare și au apreciat progresele substanțiale înregistrate în domenii cheie ale reformei interne, precum: justiția, combaterea corupției, protecția mediului.

În plan guvernamental, delegația a avut întrevederi cu: dl. Călin Popescu Tăriceanu, Primul Ministru al României, dl. Marko Bela, Ministrul de Stat pentru coordonarea activităților din domeniile culturii, învățământului și integrării europene; dl. Gheorghe Copos, Ministrul de Stat pentru coordonarea activităților din domeniile mediului de afaceri și întreprinderilor mici și mijlocii; dl. Mihai Răzvan Ungureanu, Ministrul Afacerilor Externe; dl. Theodor Baconschi, Secretar de Stat în cadrul MAE; dl. Gheorghe Flutur, Ministrul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale; dl. Eugen Ovidiu Chirovici, Președintele Agenției Naționale pentru Întreprinderi Mici și Mijlocii și Cooperatie.

Delegația s-a bucurat de o primire deosebit de călduroasă și la nivelul sectorului privat, pe parcursul vizitelor efectuate la sediul unor firme membre ale Camerei Franceze de Comerț și Industrie din România, prilej cu care au fost discutate aspecte referitoare la legislația din țara noastră în domeniul economic.

Vizita a avut un ecou deosebit în mass-media, numeroase aspecte ale dialogului bilateral fiind reflectate de *Agencia ROMPRES, Diplomatic Club* și *Act Media*, precum și de posturile de radio *Radio France Internațional* și *Radio România Actualități*.

## ❖ *Vizita oficială în România a delegației Grupului parlamentar de prietenie Azerbaidjan-România (4 - 9 iunie 2006)*

În perioada 4-9 iunie 2006, o delegație a Grupului parlamentar de prietenie Azerbaidjan-România a efectuat o vizită oficială în țara noastră, la invitația Grupului omolog.

Din delegația azeră, condusă de **dl. Azay Guliyev, Președintele Grupului**, au mai făcut parte dnii. deputați Jamil Hasanli și Nizami Isgenderov. Delegația a fost însoțită pe parcursul vizitei de E.S. dl. Eldar Hasanov, Ambasadorul Republicii Azerbaidjan la București și de dl. Irfan Davudov, Secretar I al Ambasadei.

Delegația a fost primită de dl. Nicolae Văcăroiu, Președintele Senatului, de dl. senator Ion Solcanu, Președintele Grupului Român al Uniunii Interparlamentare și de dl. Gelil Eserghep, Secretar al Biroului Permanent al Camerei Deputaților, Vicepreședinte al Grupului de prietenie româno-azer. Pe parcursul vizitei, au avut convorbiri cu dl. senator Vasile Dîncu, Președintele Grupului de prietenie româno-azer, precum și cu alți membri ai Grupului, între care dl. senator Cristian David, Ministru delegat pentru controlul implementării programelor cu finanțare internațională și urmărirea aplicării acquis-ului comunitar și dl. senator Attila Verestoy, liderul grupului parlamentar UDMR.

Discuțiile bilaterale la nivel guvernamental au permis conturarea zonelor de interes pentru partea



*Primirea delegației azere de către Nicolae Văcăroiu, Președintele Senatului*

azeră: industrie, comerț, agricultură. În acest context, au avut loc întrevederi cu dl. Eugen Țapu Nazare, Secretar de Stat în cadrul Ministerul Economiei și Comerțului și cu dl. Dragoș Șeuleanu, Vicepreședinte al Camerei de Comerț și Industrie a României.

Delegația s-a deplasat județele Argeș și Cluj, unde a vizitat obiective economice și a avut convorbiri cu reprezentanți ai conducerii celor două Consilii Județene, ai Camerei de Comerț și Industrie din județul Cluj, ai unor ONG-uri din județul Argeș. În program a fost inclusă și o întâlnire cu membrii Asociației de Prietenie România-Azerbaidjan.

## ALTE EVENIMENTE

### ❖ *Cea de-a doua Conferință Mondială a Femeilor Parlamentare pentru protecția copiilor și tinerilor (Bulgaria, 19 - 20 iunie 2006)*



În perioada 19-20 iunie a.c. are loc la Sofia cea de-a doua

**Conferință Mondială a Femeilor Parlamentare pentru protecția copiilor și tinerilor**, organizată de Adunarea Republicii Bulgaria, cu următoarea **agendă**:

✓ *garantarea unei protecții mai eficiente a drepturilor copiilor și adolescenților în materie de sănătate, educație, dezvoltare favorabilă, fizică și mentală;*

✓ *familia și școala - acțiune comună pentru prevenirea violenței împotriva copiilor;*

✓ *cooperarea dintre stat și societatea civilă în domeniul protecției copilului.*

**Delegația Parlamentul României** la acest eveniment este formată din: dna. senator **Paula Maria Ivănescu**, Chestor al Biroului Permanent, membră a Comisiei pentru muncă, familie și protecție socială, Secretar al Biroului Executiv al GRUI și persoană de contact

a UIP pentru problematica femeilor; dna. senator **Viorica Moisuc**, membră a Comisiei pentru drepturile omului, culte și minorități; dna. deputat **Gabriela Nedelcu**, membră a Comisiei pentru muncă și protecție socială; dna. deputat **Monica Știrbu**, membră a Comisiei pentru drepturile omului, culte și problemele minorităților naționale.

*Prima Conferință Mondială a Femeilor Parlamentare, reprezentând o inițiativă comună a Senatului și Camerei Deputaților ale Republicii Italiene, a avut loc la Roma, în 2004 și a urmărit asigurarea unei continuități a implicării parlamentare în apărarea drepturilor copiilor, după Sesiunea Specială a Adunării Generale a Națiunilor Unite dedicată copiilor (New York, 2002). Concluziile dezbaterilor au făcut obiectul unui Document Final. Participantele au decis înființarea unui Comitet internațional de coordonare, dându-i mandatul de a facilita schimbul de informații între femeile parlamentare și de a organiza următoarele activități.*

*În 2005, s-au pus bazele unei relații de colaborare între Comitetul internațional al CMFP și Comitetul de Coordonare al Reuniunii Femeilor Parlamentare, care funcționează sub egida UIP.*

În cadrul ceremoniei inaugurale a Conferinței de la Sofia, vor lua cuvântul dl. Georgi Georgiev Pirinski, Președintele Adunării Naționale a Bulgariei și dna. Evgenia Jivkova, Președinta Comitetului Bulgar de Inițiativă, membră a parlamentului bulgar, precum și un reprezentant al Parlamentului Bulgar al Copiilor și Tinerilor.

E.S. dl. Gian Battistas Campagnola, Ambasadorul Italiei la Sofia, va prezenta un mesaj din partea Președintelui UIP, dl. Pier Ferdinando Casini.

Proiectul rezoluției propuse spre adoptare evidențiază „rolul Uniunii Interparlamentare și al Națiunilor Unite în menținerea păcii și cooperării între popoare și în dezvoltarea democrației reprezentative”.



**Buletin Informativ**  
**realizat de Secretariatul tehnic al Grupului Român al Uniunii Interparlamentare**

**Coordonator: Senator Ion SOLCANU, Președintele GRUI**  
**Colectiv redacțional: Cristina DUMITRESCU, Luminița TEODOREL**

**Contact**

**Secretariatul Grupului Român al Uniunii Interparlamentare**  
**Senatul României, Palatul Parlamentului, Calea 13 Septembrie nr. 1-3, București**  
**Tel./Fax: (+ 4 021) 311.32.23; Tel.: 401.25.85; 401.25.65**  
**grui@senat.ro; dcris@senat.ro; lteodorel@senat.ro**

**Web site Senat: [www.senat.ro](http://www.senat.ro) Web site Camera Deputaților: [www.cdep.ro](http://www.cdep.ro) Web site UIP: [www.ipu.org](http://www.ipu.org)**

**Tipărit de Regia Autonomă "Monitorul Oficial"**